

全國人大常委會議表決通過城市維護建設稅法、契稅法

國家主席習近平簽署主席令

栗戰書主持會議

據新華社北京8月11日電 十三屆全國人大常委會第二十一次會議11日下午在北京人民大會堂閉幕。會議經表決，通過了城市維護建設稅法、契稅法。全國人大常委會關於授予在抗擊新冠肺炎疫情鬥爭中作出傑出貢獻的人士國家勳章和國家榮譽稱號的決定；決定免去苗圩的工業和信息化部部長職務，任命肖亞慶為工業和信息化部部長，免去雒樹剛的文化和旅游部部長職務，任命胡和平為文化和旅游部部長。國家主席習近平分別

簽署第51、52、53、54號主席令。栗戰書委員長主持會議。常委會組成人員164人出席會議，出席人數符合法定人數。會議表決通過了全國人大常委會關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責的決定。會議表決通過了全國人大常委會關於授權國務院在粵港澳大灣區內地九市開展香港法律執業者及澳門執業律師取得內地執業資

質和從事律師職業試點工作的決定。會議表決通過了全國人大常委會代表資格審查委員會關於個別代表的代表資格的報告。會議經表決，任命王家勝為全國人大監察和司法委員會副主任委員；任命宋普選為全國人大教育科學文化衛生委員會副主任委員；任命劉粵軍為全國人大社會建設委員會副主任委員；免去羅東川的最高人民法院副院長、審判委員會委員、知識產權法庭庭

長、審判員職務。會議還表決通過了其他任免案。閉幕會後，十三屆全國人大常委會舉行第十八次專題講座，栗戰書委員長主持。財政部部長劉昆作了題為《我國的中央和地方財政關係》的講座。據新華社北京8月11日電 十三屆全國人大常委會第七十一次委員長會議11日下午在北京人民大會堂舉行，栗戰書委員長主持會議。

合憲合法合理的重要決定

人民日報評論員

十三屆全國人大常委會第二十一次會議作出決定，明確2020年9月30日後，香港特區第六屆立法會繼續履行職責，不少於一年，直至第七屆立法會任期開始為止。這一重要決定充分考慮了香港疫情形勢和立法會運作實際情況，充分彰顯了中央依法治港、嚴格按照憲法和基本法辦事原則，合憲合法合理，具有不容挑戰的法律約束力。

基於當前香港疫情的嚴峻形勢，順應香港主流民意，香港特區行政長官林鄭月娥會同行政會議決定，將原定於2020年9月6日舉行的香港特別行政區第七屆立法會選舉推遲一年，同時請求中央人民政府提請全國人民代表大會常務委員會就第七屆立法會選舉推遲情況下立法機關空缺席位的處理作出相關安排。特區政府依據《緊急情況規例條例》作出推遲選舉的決定，法律依據充分，有利於保障公共安全和選舉的公平公正，符合公眾利益，是合理合法、必要恰當之舉，是對廣大香港市民的生命健康安全負責之舉。中央人民政府支持行政長官會同行政會議作出的決定，並提請全國人大常委會就特區立法機關空缺席位問題依法作出相關安排。

根據憲法和基本法的規定，處理推遲選舉情況下特區立法機關空缺席位的權力在中央。香港特區立法會依法行使制定、修改和廢除法律，審核、通過財政預算，批准稅收和公共開支等重要職權，第六屆立法會的任期將於今年9月30日結束，立法機關如出現較長時間空缺席位，不利於特區政府正常施政和社會正常運行。基本法未授權特區自行處理此類憲制性問題。我國是單一制國家，所有地方權力都來自中央授權；凡是中央沒有授權的，權力一律歸屬中央。作為最高國家權力機關的常設機關，全國人大常委會有權力和責任採取適當措施解決特區自身不能解決的立法機關空缺席位問題，以使立法機關正常履行職責，確保香港特區政府有效施政和社會正常運行。

對於如何解決推遲香港特區第七屆立法會選舉引起的立法機關空缺席位問題，香港社會各界提出了許多的意見。綜合考慮各方面因素，由全國人大常委會作出香港特區第六屆立法會繼續履行職責的決定是當前形勢下最恰當的辦法，也是切實可行的辦法。全國人大常委會依據憲法和基本法作出的決定就推遲選舉產生的立法機關空缺席位問題作出安排，是十分必要的，也是全國人大常委會履行職責的體現，確保了立法機關正常運作、特區政府有效施政和社會正常運行，有利於特區政府和整個社會將主要精力投入到當前最緊要的疫情防控工作上。

生命至上，抗疫優先。中央貫徹“一國兩制”和基本法的決心堅定不移，維護香港根本利益和香港同胞福祉的決心堅定不移，偉大祖國是香港戰勝疫情和一切風險的堅強后盾。全國人大常委會的決定為特區政府和香港各界排除干擾、全力以赴抗擊疫情提供了堅實的法律保障。香港社會各界應當遵從並配合落實決定的規定，在齊心協力抗擊疫情的同時，支持配合香港特區第六屆立法會繼續履行職責，為香港早日打贏疫情防控阻擊戰貢獻力量，為香港盡快恢復經濟、改善民生創造良好條件，讓“東方之珠”重現璀璨風采！（載8月12日人民日報 新華社北京8月11日電）

全國人大常委會表決通過決定

香港第六屆立法會繼續履行職責

新華社北京8月11日電 十三屆全國人大常委會第二十一次會議11日表決通過了《全國人民代表大會常務委員會關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責的決定》。

十三屆全國人大常委會第二十一次會議8日上午听取了關於《國務院關於提請全國人民代表大會常務委員會就香港特別行政區第六屆立法會繼續運作作出決定的議案》的說明。8日下午，全國人大常委會組成人員對關於香港特別行政區第六屆立法會繼續運作的

決定草案進行了分組審議。與會人員一致認為，香港特別行政區立法會是香港特別行政區的立法機關，是香港特別行政區政治體制的重要組成部分，依法行使制定、修改和廢除法律，審核、通過財政預算，批准稅收和公共開支等重要職權。香港特別行政區行政長官會同行政會議因應當地新冠肺炎疫情的嚴峻形勢，已決定將香港特別行政區第七屆立法會選舉推遲一年。為維護香港特別行政區憲制秩序和法治秩序，確保香港特別行政區政府正常施政和社會正常運行，全國人大常委會就香港特別行政

區第六屆立法會繼續履行職責等相關問題作出決定，符合憲法和香港基本法的規定和原則，是必要的、適當的。

根據決定，2020年9月30日後，香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責，不少於一年，直至香港特別行政區第七屆立法會任期開始為止。香港特別行政區第七屆立法會依法產生後，任期仍為四年。

據新華社北京8月11日電 國務院港澳事務辦公室11日發表聲明表示，十三屆全國人大常委會第二十一次會議通過《全國人民

代表大會常務委員會關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責的決定》，為香港特別行政區第六屆立法會繼續履職提供了堅實法律基礎，國務院港澳事務辦公室堅決擁護，並將配合做好相關工作。

據新華社香港8月11日電 中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室11日發表聲明，堅決擁護《全國人民代表大會常務委員會關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責的決定》，指出這一決定是依據憲法和基本法作出的，具有不容挑戰的法律權威；中聯辦將支持特區政府 and 社會各界按照有關決定，共同做好第六屆立法會繼續履職的各項工作。

據新華社香港8月11日電 香港特區行政長官林鄭月娥11日表示，衷心感謝全國人大常委會表決通過關於香港特別行政區第六屆立法會繼續履行職責的決定，解決因第七屆立法會選舉推遲一年而令立法機關出現空

城市維護建設稅法、契稅法來了！

城建稅法取消專項用途規定，契稅法適當拓展稅收優惠政策

城市維護建設稅法、契稅法來了！十三屆全國人大常委會第二十一次會議11日表決通過的這兩部稅法，進一步推進了我國“稅收法定”的進程。

與城建稅暫行條例相比，城建稅法有哪些變化？財政部稅政司司長王建凡介紹，城建稅法取消了專項用途規定。

“隨着預算制度的不斷改革，自2016年起城建稅收入已由一般公共預算統籌安排，不再指定專項用途。同時，考慮稅收分配和使用屬於財政體制和預算管理問題，一般不在稅法中規定，因此，城建稅法不再規定城建稅專項用途。”王建凡說。

同時，城建稅法增加了增值稅留抵退稅涉及城建稅的相關規定。

王建凡說，為避免增加留抵退稅企業的負擔，2018年，財政部、稅務總局發文明確，

對實行增值稅期末留抵退稅的納稅人，允許其從城建稅的計稅依據中扣除退還的增值稅稅額。城建稅法將現行規定上升為法律，明確從城建稅的計稅依據中扣除期末留抵退稅退還的增值稅稅額。

此外，為規範城建稅的徵管，城建稅法明確規定了城建稅的納稅義務發生時間、扣繳義務人、扣繳義務發生時間。

為不增加納稅人稅負，城建稅立法平移了現行稅率規定。考慮到城建稅屬於地方稅，各地實際情況有所不同，城建稅法沒有對納稅人所在地作統一規定，授權各省、自治區、直轄市具體確定。

“確定納稅人所在地是為了確定城建稅具體適用稅率，與納稅地點不是一個概念，如海洋油氣勘探開發所在地在海上，不屬於市區、縣城或者鎮，適用1%稅率，但其納稅地

點不在海上。”王建凡說。

與契稅暫行條例相比，契稅法適當拓展了稅收優惠政策。王建凡說，契稅法基本延續了契稅暫行條例關於稅收優惠的規定，同時還增加了其他稅收優惠政策；為體現對公益事業的支持，增加對非營利性學校、醫療機構、社會福利機構承受土地、房屋用於辦公、教學、醫療、科研、養老、救助免徵契稅等規定。

納稅申報更簡化了！申報繳稅期限由契稅暫行條例規定的納稅義務發生後10日內申報並在稅務機關核定期限內繳稅，修改為辦理土地、房屋權屬登記手續前申報繳稅。

契稅法還增加了退稅規定。為保護納稅人權益，契稅法規定納稅人在依法辦理土地、房屋權屬登記前，因合同不生效、無效、被撤銷或者被解除的，納稅人可以向稅務機構申請退還已繳納的稅款，稅務機關應當依法辦

理退稅。王建凡說，契稅法將契稅申報和繳納時間合二為一，減輕納稅人負擔，促進納稅遵從，提高徵管效率。

王建凡表示，契稅法授權省、自治區、直轄市可以對不同主體、不同地區、不同類型的住房權屬轉移確定差別稅率。這一規定體現了健全地方稅體系改革思路，賦予了地方一定稅政管理權限，有利於調動地方加強稅政管理的積極性，因城施策促進房地產市場健康發展。

新華社記者 郁琮源（新華社北京8月11日電）

（《中華人民共和國城市維護建設稅法》《中華人民共和國契稅法》見文匯網www.whb.cn）

壓力中提升抗壓力 競爭中鍛造競爭力

下半年中國海關將從四方面發力，推動外貿促穩提質

中國外貿6月迎來進出口增速雙雙“轉正”，7月保持進出口“雙正”增長。新冠肺炎疫情之下，全球貿易持續受挫。世界貿易組織(WTO)預測，今年二季度全球貿易同比下滑幅度可能達到歷史性的18.5%左右。

如何看待當前我國外貿形勢？下一步穩住外貿基本盤可向何處發力？海關總署署長倪岳峰接受了新華社記者專訪。

問：綜合WTO已有數據和預測看，今年全球貿易可能縮水13%到32%，二季度下滑幅度遠超一季。中國上半年外貿呈現先降後升態勢，你對此怎么看？

答：觀察外貿確實要有國際視野。上半年我國外貿整體表現可以說好於市場普遍預期，特別是6月份進出口雙雙實現正增長。前幾天我們發布最新數據，7月份進出口繼續保持“雙正”增長，並且出口實現兩位數增長。雖然國際貿易市場的“蛋糕”變小了，但我國的市場份額卻在變大，前4個月出口份額同比增加了0.1個百分點，這說明我國外貿的抗壓力和競爭力在不斷提升。我國外貿韌性強，有許多因素支撐。首

先，中國採取了一系列及時、果斷、科學的舉措，有效防控住了疫情，為包括外貿企業在內的各類市場主體复工复产產產創造了條件。其次，中國在優化口岸營商環境、加快出口退稅、推廣“信保+擔保”等方面採取了一系列務實舉措，加上成功把第127屆廣交會整體搬上“雲端”等，有力地幫助企業保市場、保訂單、保份額。

問：我國正在謀劃“以國內大循環為主體、國內國際雙循環相互促進的新發展格局”。近期出臺了一些政策支持出口轉內銷，有人疑惑，出口轉內銷是否會拉低外貿數據？你對此怎么看？

答：出口轉內銷不會對外貿數據產生實質性影響。一直以來，加工貿易都以“兩頭在外”為主要形態，內銷比例相對較少。今年上半年加工貿易內銷貨值占加工貿易進口貨值的比重僅12%左右，與我國龐大的加工產能和市場規模相比，仍有較大提升空間，不會顯著拉低外貿數據。

今年以來，受疫情影響，加工貿易面臨嚴峻挑戰。海關總署進一步放寬了加工貿易企

業內銷限制，比如，發布關於暫免徵收加工貿易貨物內銷緩稅利息的公告，自2020年4月15日起至2020年12月31日止，對企業內銷加工貿易貨物的，暫免徵收內銷緩稅利息，切實支持加工貿易發展，紓解企業困難。

支持出口產品轉內銷，外貿企業發展空間更為廣闊，產業鏈供應鏈運轉更為暢通，有利於我國外貿進出口促穩提質。下一步，海關總署將繼續大力促進加工貿易內銷，支持加工貿易企業打通並統籌用好國內國際兩個市場。

問：我們注意到，海關部門已經將部分疫情期間臨時實行的惠企舉措改為常態化實行。下半年，面臨外部不穩定性不確定性，海關總署打算從哪些方面繼續發力？

答：的確，抗疫情期間海關採取的設立“綠色通道”和“零延時”驗放等好的做法將繼續堅持下去。如果一些臨時做法經驗有效乃至高效，為什麼不延續下去為企業提供更多便利呢？

下半年我們準備從四方面發力，推動外貿促穩提質。

一是優化口岸營商環境。今後我們將深

入推進“提前申報”“兩步申報”，企業在貨物到港前就可辦理通關手續，只需簡要申報9個必須項即可提貨，其他信息可以事後補充申報。

二是支持海南自由貿易港建設。我們將對標國際最高標準、最好水平，在洋浦率先實行一線放開、二線管住、區內自由的監管創新制度。三是推動綜合保稅區發展。我們將引導更多的企業、更好的項目入區發展，用好綜合保稅區政策；同時，支持符合條件的中西部地區和國家級新區、開發區、高新區設立綜保區，進一步發揮好綜保區穩外貿穩外資這一重要的經濟增長平台作用。

四是大力支持跨境電商。針對跨境電商發展的一些“堵點”，海關總署先後推出了跨境電商退貨政策和跨境電商企業對企業(B2B)出口監管改革等舉措。我們將繼續優化跨境電商監管模式改革，重點支持企業設立海外倉并開展批量出口業務，促進我國跨境電商“買全球、賣全球”。

我們要在壓力中提升抗壓力，競爭中鍛造競爭力。我相信我國外貿有條件有能力穩中提質，實現高質量發展。

新華社記者 劉紅霞（據新華社北京8月11日電）

展現上海城市記憶中的孫中山

紀念孫中山先生逝世95周年 文物文獻展在滬開幕

本報訊（記者李婷）今年是孫中山逝世95周年。“上海城市記憶中的孫中山——紀念孫中山先生逝世95周年文物文獻展”昨天在上海市檔案館（外灘館）開幕。展覽以上海為切入口，通過300餘件實物、圖片追尋孫中山在滬足跡，挖掘上海城市個性與孫中山紀念的時代記憶。

“孫中山之所以能在一個城市聯系、結識那么多時彥名流，這便是上海海納百川城市品格的魅力所在。”上海社會科學院研究員、中國孫中山研究會會長熊月之說，這座城市不僅是孫中山投身政治活動的起步地，也是辛亥革命取得勝利的關鍵城市。新生的革命政權成立以後，其經費也主要靠上海革命黨籌集。而孫中山這個名字亦是在上海誕生的。1903年章太炎在上海譯編出版《孫逸仙》一書。誤將“孫文”（中文姓名）和“中山樵”（日文名）嫁接在一起，譯為“孫中山”。由此，“孫中山”的名字第一次被創造出來，第一次出現在中文讀物中。

孫中山為民族獨立和國家富強不懈奮鬥的光輝一生中，曾在上海留下諸多精彩華章。據上海大學特聘教授廖大偉介紹，1922年，上海大學成立。作為董事和名譽校長，孫中山對學校甚為關注，希望其辦成“以貫徹吾黨之主張，而盡言論之責”的革命學校。當時正處在國共第一次合作期間，許多共產黨人應邀執教，該校面貌煥然一新，聲譽鵲起。本次展覽展出了一份上海大學《孤星》旬刊，該刊物的刊名正是孫中山親筆題寫的，以示對青年學子的扶持和寄望。展品中還有孫中山在上海撰寫問世的《實業計劃》，堪稱近代中國內容最宏富的實業發展整體方案之一。

全國扶貧職業技能大賽拉開帷幕

本報訊（祁駿）昨天上午，全國扶貧職業技能大賽在山西省大同市拉開帷幕。本次大賽為期三天，由人力資源和社會保障部、國務院扶貧開發領導小組辦公室聯合主辦，山西省人力資源和社會保障廳、山西省扶貧開發辦公室、大同市人民政府承辦。上海代表隊經過前期集訓選拔，派出12名選手、6名裁判員，參加電工、鉗工、砌築工、餐廳服務員、西式面點師、電子商務師6個項目的比賽。

大賽旨在發揮職業技能大賽在推進技能扶貧工作中的引領示範作用，推動貧困地區勞動者學習技能、掌握技能，實現以技能促就業、助脫貧。全國30個省（自治區、直轄市）組成30支代表隊，341名選手參賽。

打造美麗水環境 建設生態美好家園

近年來，河北省廊坊市安次區統籌推進污水處理、飲水安全、景觀提升等水環境綜合治理工程，積極進行全城水生態建設，打造“水清、河暢、景美”的美麗水環境，為市民建設生態美好家園。

圖為廊坊市體育運動學校皮划艇訓練隊在龍河進行訓練。

新華社發

